

Sistema de contestador
inalámbrico DECT 6.0 con
tecnología inalámbrica
Bluetooth®

B801 / B802 / B803 / B804 /
B805



MOTOROLA

US ES

Guía rápida de inicio

- 1** Introducción
- 2** Cómo utilizar el teléfono
- 3** Ayuda
- 4** Información general

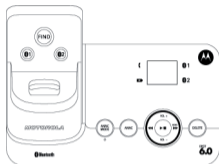
La guía rápida de inicio le brinda toda la información que necesita como punto de partida. Si necesita instrucciones más detalladas, cuenta con una guía de usuario completa en formato PDF para descargar en www.motorola.com/

Tenga en cuenta el daño al medio ambiente antes de imprimir.

Contenidos de las cajas



Teléfono



Base



**Cargador inalámbrico
(sólo para el paquete
multi-teléfonos)**



Tapa de la batería



**Baterías recargables de
níquel e hidruro metálico**



**Transformador
para la base**



**Transformador para el cargador
inalámbrico (sólo para el
paquete multi-teléfonos)**



Cable de teléfono



Guía de usuario



**Guía rápida de
inicio**

En los paquetes multi-teléfonos, encontrará uno o más teléfonos adicionales, cargadores con transformadores, baterías recargables adicionales y tapas de baterías.

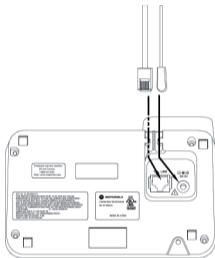
IMPORTANTE

Sólo utilice el cable de teléfono que se adjunta.

Este equipo no está diseñado para realizar llamadas telefónicas de emergencia en caso de corte de energía. Se deben realizar arreglos alternativos para acceder a los servicios de emergencia.

1 Introducción

Paso 1. Conectar la base



- Enchufe el transformador con el conector de terminal más pequeño y el cable de teléfono en la base. El transformador con el conector de terminal más grande es para el cargador (sólo para el paquete multi-teléfonos).
- Enchufe el otro extremo del transformador y el cable de teléfono en la toma telefónica.

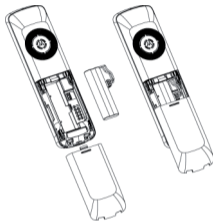
SUGERENCIAS


No coloque su teléfono en el baño o en otros sectores húmedos. Consulte la guía de usuario para obtener más advertencias referidas a la ubicación de su teléfono.

IMPORTANTE

Sólo utilice el transformador y el cable de teléfono que se suministran con el producto.

Paso 2. Instalar y cargar la batería del teléfono





- Deslice la tapa del compartimento de la batería.
- Coloque la batería recargable que se adjunta en el compartimento de la batería, con el conector de la batería enchufado, como se muestra.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.
- Coloque el teléfono en la base para que se cargue por al menos 24 horas. Cuando el teléfono esté completamente cargado el  le indicará que éste está completamente cargado.

IMPORTANTE





Sólo utilice la batería recargable que se adjunta.

Paso 3. Configurar el idioma de la información en pantalla

- Presione  y  para seleccionar **CONFIG TELÉFON.**


- Presione  y  para seleccionar **IDIOMA**.
- Presione  y  para seleccionar el idioma.
- Presione  para guardar.

Paso 4. Configurar fecha y hora

- Presione  y  para seleccionar **FECHA Y HORA**.
- Presione  y edite la fecha.
- Presione  y edite la hora en formato de 12 horas.

SUGERENCIAS

Presione  para mover el cursor hacia la izquierda o hacia la derecha. Presione  para intercambiar las configuraciones **AM/PM** cuando el cursor aparezca intermitente.

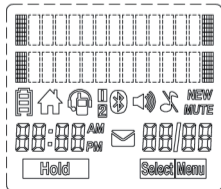
- Presione  para guardar las configuraciones.

NOTA














Si está suscripto al servicio de identificador de llamada que ofrece su red, la fecha y hora se configuran automáticamente en todos los teléfonos cada vez que se recibe una llamada.

Paso 5. Ahora su teléfono está listo para ser utilizado.

Pantalla LCD del teléfono



Íconos de la pantalla

-  Encendido constantemente cuando la Línea residencial está siendo utilizada. Apagado cuando la Línea residencial está desocupada.
-  Encendido constantemente cuando hay uno o más dispositivos conectados con la base del teléfono. Apagado cuando la función Bluetooth se encuentra desactivada.
-  Encendido constantemente cuando el auricular Bluetooth está siendo utilizado. Apagado cuando el auricular Bluetooth no está siendo utilizado.
-  Encendido constantemente cuando la Línea celular está siendo utilizada. Apagado cuando la Línea celular está desocupada.
-  Encendido constantemente cuando el dispositivo de Bluetooth #1 o #2 está conectado con la base del teléfono. Apagado cuando el o los dispositivos de Bluetooth están desconectados de la base del teléfono.
-  Encendido cuando el altavoz está activado. Apagado cuando el altavoz está desactivado.
-  Encendido cuando el timbre del teléfono se encuentra desactivado. Apagado cuando el timbre del teléfono se encuentra activado.
- NEW** Indica que se recibe una nueva llamada. Apagado cuando ya se observó la nueva llamada.
- MUTE** Encendido cuando se activa silencio en el micrófono durante una llamada. Apagado cuando se desactiva silencio en el micrófono durante una llamada.
-  Encendido cuando se recibe un nuevo correo de voz del proveedor de telefonía local. Apagado cuando el nuevo correo de voz ya se escuchó.
-  Nivel máximo de carga de la batería.
-  2/3 del nivel de carga de la batería.
-  1/3 del nivel de carga de la batería.
-  Brillo intermitente cuando se detecta nivel de carga bajo en la batería, necesita cargarse.
-  Animación del proceso de carga. La batería se está cargando. Please turn overleaf./ Tournez s.v.p ./ Continuar al dorso.

2 Cómo utilizar el teléfono

US ES

Configuración de la función Bluetooth

Para vincular y conectar un teléfono móvil con Bluetooth a otro dispositivo:

- Mantenga presionado cualquiera de los botones Bluetooth (según el botón que desee utilizar primero) en la base del teléfono hasta que el LED Bluetooth correspondiente se encuentre intermitente. La función Bluetooth se activará.
- Con su teléfono móvil con Bluetooth activado, encienda la función Bluetooth y busque un nuevo dispositivo.
- Una vez que su teléfono móvil con Bluetooth activado haya localizado la base del teléfono **Motorola B801/B802/B803/B804/B805**, selecciónela.
- Con su teléfono móvil con Bluetooth activado, ingrese el código de seguridad personal de la base del teléfono (el código de seguridad personal predeterminado es 0000) para continuar con el proceso de vinculación a otro dispositivo.



Para vincular y conectar un auricular con Bluetooth a otro dispositivo:

- Siga el primer paso como se detalla anteriormente.
- Con su auricular con Bluetooth, encienda la función Bluetooth y busque un nuevo dispositivo.

La aplicación auricular Bluetooth sólo admite llamadas RESIDENCIALES entrantes.



Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil con Bluetooth activado o de su auricular para descubrir cómo localizar o agregar nuevos dispositivos con Bluetooth.




Realizar una llamada residencial

Ingrese el número de teléfono y presione  o  para marcar el número de teléfono.



Realizar una llamada celular

Ingrese el número de teléfono y presione .



Si hay un solo teléfono con Bluetooth activado que se encuentra vinculado, presione  o  nuevamente para marcar el número.

O si hay dos teléfonos con Bluetooth activado que estén vinculados, presione  para seleccionar el que desea y luego presione  o  para marcar el número.


Contestar una llamada residencial

Presione  o presione  para contestar la llamada residencial entrante.


Contestar una llamada celular

Presione  o presione  para contestar la llamada celular entrante.






Finalizar una llamada

Durante una llamada, ya sea residencial o celular, presione  o coloque el teléfono en el soporte de la base.






Ajustar el volumen

Durante una llamada, presione .







Marcar desde la lista de rellamada

- Presione  y luego desplácese  hasta la llamada que desea volver a realizar.
- Presione  o  para marcar el número desde la línea residencial.
- Presione  para marcar el número desde la línea celular.






Marcar desde la lista de llamadas

- Presione  y luego desplácese  hasta la llamada que desea realizar.
- Presione  o  para marcar el número desde la línea residencial.
O
- Presione  para marcar el número desde la línea celular.










Agregar contacto en la agenda

- Presione  para ingresar al menú principal.
- Presione  para seleccionar **AGENDA**.
- Presione  para seleccionar **GUARDAR**.
- Presione  e ingrese el número.
- Presione  e ingrese el nombre.
- Presione  para guardar las configuraciones.

Marcar desde la agenda








- Presione  y luego desplácese  para seleccionar el contacto que desea.
- Presione  o  para marcar el número desde la línea residencial.
O
- Presione  para marcar el número desde la línea celular.

Configurar el tono del timbre










- Presione  y  para seleccionar **CONFIG TELÉFON**.
- Presione  y  para seleccionar **TONO DE TIMBRE**.
- Presione  para seleccionar **TONO RESIDENC**.
O
- Presione  y  para seleccionar **TONO CELULAR**.
- Presione  y  para seleccionar una melodía para el timbre.

- Presione  para guardar.







Configurar el volumen del timbre del teléfono

- Presione  y  para seleccionar **CONFIG TELÉFON**.
- Presione  y  para seleccionar **VOLUMEN TIMBRE**.
- Presione  y  para aumentar o disminuir el nivel del volumen.
- Presione  para guardar.

Configurar los tonos


- Presione  y  para seleccionar **CONFIG TELÉFON**.
- Presione  y  para seleccionar **TONOS**.
- Presione  y  para seleccionar **TONO DE TECLAS, BATERÍA BAJA** o **FUERA D ALCANC**.
- Presione  y  para activar o desactivar el tono seleccionado.
- Presione  para guardar.

Configurar el volumen del timbre de la base









- Presione  y  para seleccionar **CONFIG BASE**.
- Presione  para seleccionar **VOL TIMBR BASE**.
- Presione  y  para seleccionar el volumen del timbre de la base entre **TIMBRE APAGADO, TIMBRE BAJO** y **TIMBRE ALTO**.
- Presione  para guardar.

Restablecer todas las configuraciones

- Presione  y  para seleccionar **CONFIG TELÉFON**.
O
- Presione  y  para seleccionar **CONFIG BASE**.
- Presione  y  para seleccionar **RESTABLECER**.
- Presione  para seleccionar.



- Presione  nuevamente para confirmar. Luego todas las configuraciones personalizadas del teléfono o de la base se restablecerán según los valores predeterminados.

Localizar/encontrar teléfono

- Presione  en la base. Todos los teléfonos que se encuentran registrados en la base comenzarán a sonar.
- Para detener la localización, presione  en la base nuevamente o presione , , o bien cualquier botón del teclado (, , , o ) en el teléfono que suena.







Contestador

Encender/apagar el contestador

Presione  en la base. Cuando se enciende la base, en la pantalla aparece  (u otro número, según el estado del contestador).

Escuchar los mensajes

Presione las teclas que se encuentran en la parte inferior de la base para realizar las respectivas funciones:

- : Presionar para reproducir los mensajes o para dejar de escucharlos.
- : Presionar una vez para repetir el mensaje actual en reproducción. Presionar dos veces para reproducir el mensaje anterior.
- : Presionar para reproducir el siguiente mensaje.
- : Presionar para eliminar el mensaje actual.
- : Aumentar el volumen del altavoz un nivel (1 a 8).
- : Disminuir el volumen del altavoz un nivel (1 a 8).

3 Ayuda

Para obtener más soluciones, consulte la sección completa de Ayuda en la guía de usuario.

No puedo vincular mi teléfono móvil con la base del teléfono

- Asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono móvil con Bluetooth se encuentre activada. Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.
- Elimine el dispositivo **Motorola B801/B802/B803/B804/B805** del historial de dispositivos Bluetooth de su teléfono móvil (consulte el manual de usuario de su teléfono móvil para obtener más información).
- Siga con atención las instrucciones de vinculación que aparecen en la guía de usuario y asegúrese de que su teléfono móvil no esté conectado a otro u otros dispositivos Bluetooth.
- Apague su teléfono móvil y luego vuélvalo a encender.
- Reinicie la base del teléfono. Desconecte la unidad de la corriente eléctrica. Espere 15 segundos aproximadamente y vuélvala a conectar. Repita los consejos anteriormente mencionados.

No se escucha ningún sonido en mi sistema telefónico cuando se encuentra en una llamada CELULAR.

- Reinicie la base del teléfono. Desconecte la unidad de la corriente eléctrica. Espere 15 segundos aproximadamente y vuélvala a conectar.
- Apague su teléfono móvil y luego vuélvalo a encender.

No puedo obtener un tono de marcación

- Coloque el teléfono más cerca de la base del mismo. Posiblemente usted se encuentre fuera del alcance.
- Si los consejos anteriores no resultan, desconecte la base del teléfono de la toma telefónica y conecte un teléfono diferente. Si tampoco hay tono de marcación en ese teléfono, el problema está en su cableado o servicio local. Contacte su compañía telefónica local.

- Posiblemente su cable de teléfono no funciona adecuadamente. Intente instalar un nuevo cable de teléfono.

Experimento una calidad de sonido baja cuando utilizo el altavoz

- Aumente el volumen del altavoz.
- Evite cualquier obstrucción o cobertura en el altavoz.

El identificador de llamadas no funciona

- El identificador de llamadas es un servicio por suscripción. Debe suscribirse a dicho servicio de su compañía telefónica local para que se active esta función en su teléfono.
- Su interlocutor lo debe llamar desde un área que admita el identificador de llamadas.
- Tanto usted como la compañía telefónica de la persona que llama deben utilizar un equipo compatible con el identificador de llamadas.

El sistema no graba los mensajes

- Asegúrese de que el sistema de contestador está encendido.
- Asegúrese de que la memoria del sistema de contestador no esté llena. Borre algunos mensajes para liberar espacio si la memoria está llena.

Las baterías no retienen la carga

- Cargue la batería del teléfono por 16 horas como mínimo. Para obtener un funcionamiento diario óptimo, coloque el teléfono en la base del mismo o en el cargador cuando no lo utilice.
- Posiblemente necesite comprar una batería nueva. Consulte la Sección 4 de Información general para obtener más detalles.



Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD., licenciado oficial para este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada, así como otras marcas o imagen registrada de Motorola son propiedad de Motorola, Inc. y sólo se utilizan con licencia otorgada por Motorola, Inc. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada se encuentran registrados en la Oficina de patentes y marcas de los EE.UU. Las marcas Bluetooth son propiedad de sus dueños y utilizadas por Binatone Electronics International LTD. bajo licencia. Todos los demás nombres de productos o servicios pertenecen a los respectivos propietarios.

© Motorola, Inc. 2009. Todos los derechos reservados.

¿Necesita más ayuda?

- Para una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte la guía de usuario.

4 Información general

Si su producto no está funcionando correctamente...

1. Lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario.
2. Visite nuestro sitio Web: www.motorola.com
3. Contáctese con Servicio al cliente en los Estados Unidos y Canadá al 1-888-331-3383.

Para solicitar la sustitución de la batería contáctese con servicio al cliente o visite nuestra página Web.

Impreso en China

Versión 1.0